

116638-2026 - Kilpailu

Kroatia – Kastelujärjestelmän rakennustyöt – Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje

OJ S 34/2026 18/02/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Rakennusurakat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Dubrovačko-neretvanska županija

Sähköposti: nabava@dubrovnik-neretva.hr

Ostajan oikeudellinen muoto: Alueviranomainen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje

Kuvaus: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje a koja uključuje građenje građevine infrastrukturne namjene vodno-gospodarskog sustava (građevina u sustavu vodovoda), 2.a skupine. Detaljan opis predmeta nabave definiran je Prilogom 1-Projektna dokumentacija i pripadajućim troškovnikom iz priloga ove Dokumentacije o nabavi.

Menettelyn tunniste: 2028327d-702c-4d7c-9f8f-7359e11ee9ae

Sisäinen tunniste: NVV-01/2025

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

Menettelyn tärkeimmät piirteet: Otvoreni postupak

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45232120 Kastelujärjestelmän rakennustyöt

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Područje obuhvata k.č. sukladno Građevinskoj dozvoli na području k.o. Čara (Čara), Grad Korčula, Dubrovačko-neretvanska županija

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 11 648 100,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja, Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruptio: Korupcija

Petos: Prijevara

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Pranje novca ili financiranje terorizma

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Plaćanje poreza

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje

Kuvaus: Izgradnja sustava javnog navodnjavanja Čarsko polje a koja uključuje građenje građevine infrastrukturne namjene vodno-gospodarskog sustava (građevina u sustavu vodovoda), 2.a skupine. Detaljan opis predmeta nabave definiran je Prilogom 1-Projektna dokumentacija i pripadajućim troškovnikom iz priloga ove Dokumentacije o nabavi.

Sisäinen tunniste: NVV-01/2025

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45232120 Kastelujärjestelmän rakennustyöt

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Područje obuhvata k.č. sukladno Građevinskoj dozvoli na području k.o. Čara (Čara), Grad Korčula, Dubrovačko-neretvanska županija

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 23/02/2026

Kesto: 36 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 11 648 100,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Tietoa Euroopan unionin rahastoista:

EU:n rahoitusohjelma: Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahasto (maataloustukirahaston ja maaseuturahaston välisten siirtojen jälkeen) (2014/2020)

EU:n rahoituksen tunniste: Projekt "Sustav javnog navodnjavanja Čarsko polje"

Lisätietoa EU-rahoituksesta: Projekt "Sustav javnog navodnjavanja Čarsko polje" se financira putem intervencije 74.01 – Potpora za sustave javnog navodnjavanja iz Strateškog plana Zajedničke poljoprivredne politike Republike Hrvatske 2023. – 2027., odnosno iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) te predstavlja stratešku investiciju u održivu

poljoprivredu otoka Korčule, s ciljem osiguravanja stabilne opskrbe vodom za više od 200 hektara poljoprivrednih površina. Projekt ima za cilj povećati otpornost poljoprivrede na klimatske promjene, očuvati kvalitetu tla i prinosa, potaknuti uzgoj autohtonih kultura, doprinijeti razvoju ruralnog prostora i lokalne ekonomije te uspostaviti prvi sustav navodnjavanja u javnom vlasništvu na jadranskom otoku.

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä
Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevat esteettömyysvaatimukset on otettu huomioon

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin töihin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Teknikot tai tekniset elimet työn suorittamiseen

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 80

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: DODATNO TRAJANJE JAMSTVA IZVOĐAČA ZA OTKLANJANJE NEDOSTATAKA U JAMSTVENOM ROKU, ODNOSNO U RAZDOBLJU ODGOVORNOSTI ZA NEDOSTATKE RADOVA

Kuvaus: Minimalno trajanje jamstvenog roka za izvedene radove iznosi 24 mjeseca. Opseg jamstva definiran je u članku 24. prijedloga ugovora o javnoj nabavi, koji je sastavni dio Dokumentacije o nabavi (Prilog 2.), a odnosi se na razliku u odnosu na minimalno obvezno trajanje jamstva od 24 mjeseca, računajući od dana primopredaje građevine/radova Naručitelju. Kod građenja građevina, ključni kriterij kvalitete izvedenih radova jest jamstvo Izvođača da su radovi izvedeni kvalitetno i ispravno, da su ugrađeni kvalitetni i ispravni materijali i oprema, te da radovi nemaju mana koje bi onemogućile ili umanjile njihovu vrijednost ili prikladnost za redovnu upotrebu, odnosno upotrebu definiranu Ugovorom.

Ponudeni jamstveni rok ne utječe na zakonsku odgovornost Izvođača za nedostatke građevine koji se odnose na bitne zahtjeve za građevinu, ako se ti nedostaci pokažu u roku od deset godina od dana predaje i primitka radova, sukladno članku 633. Zakona o obveznim odnosima. NAPOMENA: Ponuđene vrijednosti odnose se isključivo na trajanja od 12, 24 ili 36 mjeseci, kako je prikazano u tablici u nastavku.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 20

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/66898>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/66898>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Oblik jamstva: BANKARSKA GARANCIJA Jamstvo za ozbiljnost ponude koje se daje u obliku bankarske garancije dostavlja se u izvorniku, u roku za dostavu ponuda, kao sastavni dio ponude u papirnatom obliku koji se dostavlja odvojeno od elektroničke ponude. U bankarskoj garanciji mora biti navedeno sljedeće: • da je korisnik garancije Dubrovačko- neretvanska županija, • da se garant obvezuje bezuvjetno, neopozivo i na prvi pisani poziv korisnika garancije, bez prigovora, isplatiti iznos od 349.000,00 EUR u slučaju: 1. odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, 3. neprihvatanja ispravka računске greške, 4. odbijanja potpisivanja Ugovora o javnoj nabavi, 5. nedostavljanja Jamstva za uredno ispunjenje Ugovora o javnoj nabavi. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude: a) mora glasiti na sve članove zajednice (svi članovi zajednice ponuditelja su nalogodavci na bankarskoj garanciji) b) dostavlja jedan član zajednice te u tom slučaju jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o ponuditelju koji podnosi ponudu kao zajednica gospodarskih subjekata te podatke o svim članovima zajednice gospodarskih subjekata, ili c) svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja jamstvo za svoj udio, te svaki član u svom jamstvu mora navesti da je Ponuditelj Zajednica gospodarskih subjekata, a kumulativan iznos mora biti jednak traženom iznosu iz ove točke dokumentacije o nabavi uz uvjet da su ispunjeni svi zahtjevi u vidu uvjeta, trajanja, sadržaja i ukupnog iznosa jamstva. Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 27/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 150 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Paikka: Pred Dvorom 1, 20000 Dubrovnik

Lisätiedot: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavak 8. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlaštteni predstavnici ponuditelja. Ovlaštteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Dokaz ovlasti ovlaštene osobe ponuditelja je pisana punomoć, ovlaštenje i sl.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Nije definirano

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Način i uvjeti plaćanja definirani su člancima 6. i 7. Priloga 2-Prijedlog ugovora o javnoj nabavi radova SN ČARA.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Dubrovačko-neretvanska županija

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Dubrovačko-neretvanska županija

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Dubrovačko-neretvanska županija

Rekisterinumero: 32082115313

Postiosoite: Pred Dvorom 1

Postitoimipaikka: Dubrovnik

Postinumero: 20000

Maaryhmittely (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: Maro Hadija

Sähköposti: nabava@dubrovnik-neretva.hr

Puhelin: +385 20351448

Internetosoite: <https://dnz.hr>

Hankkijaprofiili: <https://dnz.hr>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Rekisterinumero: 95857869241

Postiosoite: Ulica grada Vukovara 23/V

Postitoimipaikka: Zagreb

Postinumero: 10000

Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: Kontakt

Sähköposti: dkom@dkom.hr

Puhelin: +385 14559 930

Internetosoite: <https://www.dkom.hr/>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Narodne novine d.d.
Rekisterinumero: TED94
Rekisterinumero: HR64546066176
Postiosoite: Savski gaj XIII. 6
Postitoimipaikka: Zagreb
Postinumero: 10020
Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Maa: Kroatia
Yhteyspiste: EOJN Helpdesk
Sähköposti: ejn@nn.hr
Puhelin: +385 16652889
Internetosoite: <https://www.nn.hr/>
Tämän organisaation roolit:
TED eSender

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio

:

1bcf4582-d4e2-445f-81e3-35248ca52ef3-01

Muutoksen pääasiallinen syy

:

Ajantasaiset tiedot

Kuvaus

:

Naručitelj je sukladno članku 240. ZJN 2016 a nastavno na objavljene odgovore i novi, izmijenjeni troškovnik, produžio rok za dostavu ponuda.

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0000

Muutosten kuvaus: Rok za dostavu - Sukladno članku 240. ZJN 2016, Naručitelj je zbog značajne izmjene Dokumentacije o nabavi izmijenio rok za dostavu ponuda sa "23.02.2026." u "27.02.2026." godine.

Hankinta-asiakirjoja on muutettu: 18/02/2026

10.1. Muutos

Osion tunniste: PROCEDURE

Muutosten kuvaus: Opis cjelokupnog predmeta nabave (na razini postupka) - Stavljen je na raspolaganje novi, izmijenjeni dokument troškovnika – Troškovnik EOJN 16_02_2026.xlsx.

Hankinta-asiakirjoja on muutettu: 18/02/2026

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 267edd5c-a24b-4431-a568-1ffb3d1e159c - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 16/02/2026 18:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: kroatia

Ilmoituksen julkaisunumero: 116638-2026

EUVL S -lehden numero: 34/2026

Julkaisupäivä: 18/02/2026